

Belgium-Brussels: Provision of language courses
OJ S 152/2023 09/08/2023
Contract award notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Elia Transmission Belgium

National registration number: 0731.852.231_620719

Postal address: boulevard de l'Empereur 20

Town: Bruxelles

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

Postal code: 1000

Country: Belgium

Contact person: Guillaume Byttebier

E-mail: guillaume.byttebier@external.be

Telephone: +32 23822265

Internet address(es):

Main address: www.elia.be

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=491610>

I.1. Name and addresses

Official name: 50Hertz Transmission GmbH

National registration number: DE813473551

Postal address: Heidestraße 2

Town: Berlin

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 10557

Country: Germany

Contact person: Vincent Sigwarth

E-mail: vincent.sigwarth@50hertz.com

Internet address(es):

Main address: <https://www.50hertz.com/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

In the case of joint procurement involving different countries, state applicable national procurement law:

loi belge

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

cours de langues

Reference number: ETB-WS1094322293-F06_0

II.1.2. Main CPV code

80580000 Provision of language courses

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Accord-cadre pour des cours de langues individuels, collectifs et résidentiels pour les employés.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.2. Description

II.2.1. Title

Cours de langue individuels

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BE Belgique / België

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Afin d'aider nos employés à travailler en bonne harmonie, nous leur offrons la possibilité de suivre des cours de langue individuels adaptés à leurs besoins personnels. Pour les prochaines années, nous lançons un nouvel appel d'offres et recherchons le prestataire qui pourra le mieux répondre à nos besoins en matière de cours. En bref, nous avons besoin d'un prestataire capable d'organiser des cours individuels en néerlandais, allemand, anglais et français, en face à face et en ligne.

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Si applicable, sera décrit dans les documents d'appel d'offre

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Cours de langues en groupe

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BE Belgique / België

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Nous offrons à nos employés la possibilité de suivre des cours de langue en groupe. Pour les années à venir, nous recherchons le prestataire qui pourra le mieux répondre à nos besoins en ce qui concerne ces formations. En bref, nous recherchons un fournisseur qui propose des formations de groupe en face à face et en ligne en néerlandais, allemand, anglais et français.

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Si applicable, sera décrit dans les documents d'appel d'offre

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Cours de langues résidentiels

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BE Belgique / België

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Nous offrons la possibilité de suivre des cours de langue résidentiels. Nous recherchons le prestataire qui peut le mieux répondre à nos besoins en matière de cours. En bref, nous avons besoin d'un prestataire qui organise des cours d'immersion résidentielle en néerlandais, allemand, anglais et français.

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Si applicable, sera décrit dans les documents d'appel d'offre

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 155-445941](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: FA 31101832

Lot No: 1

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/07/2023

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ELAN Languages

Town: Heusden-Zolder

NUTS code: BE224 Arr. Hasselt

Postal code: 3550

Country: Belgium

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: FA 31101832

Lot No: 2

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/07/2023

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ELAN Languages

Town: Heusden-Zolder

NUTS code: BE224 Arr. Hasselt

Postal code: 3550

Country: Belgium

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: FA 31101831

Lot No: 3

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/07/2023

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: CERAN

Town: Spa

NUTS code: BE335 Arr. Verviers - communes francophones

Postal code: 4900

Country: Belgium

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Voir VI.4.3

Town: Bruxelles
Country: Belgium

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

'Tout litige concernant la suspension de la procédure d'achat sera tranché par le Président du Tribunal de l'entreprise, ou, en cas d'annulation par le Tribunal de l'entreprise, dans les 2 cas Boulevard de Waterloo 70 - 1000 Bruxelles.'

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/08/2023